

اللغة الفلسفية

عند ابن سينا

للأستاذ محمد محمود زيتون

« هذه إشارات إلى أصول وتنبهات على جل يستبهر بها من تيسر له ، ولا يتنوع بالإمرح منها من تيسر عليه . »
بهذه العبارة يفتتح ابن سينا كتابه « الإشارات » ، ويريد بهذا المقال أن تتعرف على أي نحو وإل أي فرض أشار ابن سينا ونبه في إشاراته وتنبهاته .

وكتاب « الإشارات » يحتوي على ثلاثة فصول : للنطق والطبييات والإلهيات ، وكما يختلف الواحد منها عن الآخر في موضوعه وفرضه ، تختلف كذلك في طريقته للوصول إلى هذا الترض .

ولقد خلف فليروف الإسلام تراثاً جليلاً شغل الفكر الإنساني في كل جيل ، وتنازسه العلماء والفلاسفة من بعده في الجامعات ، وليس أدل على المكانة التي تبراها من قول ابن خلدون : « وترى الماهر منهم - العلماء - عاكفاً على كتاب الشفاء والإشارات والنجاة » ، وحلت كتب ابن سينا للفلسفة محل كتب أرسطو عند فلاسفة الأجيال المتلاحقة ، وأفردوا له للبحوث الطوال .

ولا يجب إذا كتب (ماكدونالد) في الإنجليزية كتاباً من « معاني الوم في التفكير الإسلامي » ، كان لابن سينا فيه مكان مرموق . وكتبت الأئمة (جواشون) في الفرنسية كتابها « ثبت بالفلسفة المتطرفة عند ابن سينا » إلى غير ذلك مما كتبه الطليان من أحوال اطلاع (ديكاوت) على آراء ابن سينا كما ذهب إلى ذلك فورلان Fontain وفالوس Valos بسبب نصوص الإشارات التي نقلها « غليوم أوفرن » من ابن سينا إلى اللاتينية .

وأه لرب ابن سينا الفلسفي في جل كتبه - إن لم يكن في كتابها - طريف فازت « الإشارات » من طرائقه بأوفر نصيب ، تلك الطرافة التي تتجلى في عرض المسائل عرضاً ملياً دقيماً ،

وتقدمها في تودة العلماء ، وأناة الفلاسفة ، مما نرى شها له في طريقة ١ هيجل .

والكشف من طريقته هذه في الإشارات يستلزم النظر في ثلاث :
أولاً : معاني المفردات التي أشار ونبه بها لغة وأصطلاحاً .

ثانياً : تقدير مدى إبداع ابن سينا في هذه المفردات .
ثالثاً : تحديد الظلال الـيكولوجية التي تلقبها معاني هذه المفردات .
في البحث عن اللغة الفلسفية عند ابن سينا مزاج طريف من اللغة والفلسفة والنفس ، وفي كل ميدان صاول ابن سينا وطاول ، وكان له التصح المثل . ولما كان النطق دهليزاً إلى سائر العلوم كانت أبوابها أنهاجا ، واتهج طريق بين واضح سالك مستقيم ، وهو منهاج ومنهج وجهه أنهاج ونهوج ونهجات ، قال تعالى « لكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجا » ، وقال النبأس « لم يمت رسول الله حتى ترككم على طريق ناهجة »

والطبييات والإلهيات غير المنطق في كونه يتوصل منه إلى سائر العلوم . وهي إنما تصعد بذاتها ، لأنها كانت أبوابها أعماطاً ، والنمط في الأصل نوع من الثياب المصنعة ، ولا يقال للأبيض نمط . والنمط أيضاً ضرب من البسط . والرب يشبهون الطرق بمخروط الثياب . قال طرفة يصف الطريق التي سارت به فيه نائته : « على لاحب كأنه ظهر برجد . » والبرجد هو الثوب المنمط خطأً ظاهراً . وجمع النمط : أعماط وعماط . قال المتنخل : علامت كتعبير العماط . ويستصل النمط في الناع واللم ، فيقال نمط للضرب من الضروب والنوع من الأنواع ، والمذهب والفن والطريق والطريقة .

وإذن قد انتقل المعنى من المعنى إلى المستوى من الثوب إلى الطريق إلى الطريقة ، كما انتقل معنى (الألووب) من صف التخييل إلى الطريق إلى الطريقة . والتزوي في (نهاية الأرب) يقسم الباب الخاص بكيفية العلم والعمل بأسماء الله تعالى إلى عشرة أعماط في السفر .

وهكذا دل ابن سينا بالأعماط على أبواب الطبييات والإلهيات كما دل بالأنهاج على أبواب المنطق .

وليس الناس سواء في سيرهم وهذه الأنهاج ونفك الأعماط ، لهذا نصب الشيخ الرئيس من نفسه هادياً ومرشداً للضالين التائبين

ويقول «هداية»: إذا فرضنا جيباً يصدر عنه فعل، فأعما يصدر عنه إذا صار شخصاً، ذلك الشخص المين، فلو كان ... «والبازر في هذا النوع أنه جدل لم يبلغ حد البرهان بالمعنى الصحيح، إذ البراهين عند ابن رشد أنواع هي: البرهان، الجدل، الخاطا، الغالطى، كما هو مفصل بكتاب «مناهج الأدلة».

ويقول «مقدمة»: المعنى الحسى إلى مثله يتجه (هكذا) الإرادة الحسية والمعنى العقلى إلى مثله يتجه الإرادة العقلية، وكل معنى يحمل على كثير غير محمول فهو عقلى «يأتى ابن سينا بهذه المقدمة لإثبات النفوس الفلكية، ويأتى بعدها بإشارة إلى أن النفس الفلكية ذات إرادة عقلية، وهذه الفكرة الأخيرة ولاشك في حاجتها إلى تلك المقدمة التى هى بمثابة مدخل لها. وبعد الفراغ من تبيان امتناع كون القوى الجسدية غير متناهية التحريك بالقرى يأتى بتمتمة لبيان امتناع كونها غير متناهية التحريك بالطبع أيضاً، ويتلو هذه المقدمة مقدمتان بعدها يشير وفيه ما شاءت له الإشارات والتنبيهات.

ويقول: هداية وتمصيل: قد بان لك ... فيكون كذا ... وقد علمت أن ... فتكون كذا ... وقد علمت ... فيجب إذن أن يكون ... وأن يكون ... ولاشك في أن هذه الهضبة محصورة في قوله «بان لك» و«علمت» ولاشك أيضاً في أن التمصيل يمتك قوله «فيكون» و«يجب أن يكون» وهما بمثابة نتيجة منطقية مترتبة على ما سبق من تبيان وعلم. ثم هو يأتى بعد هنا بزيادة وتمصيل، فيقول: وليس يجوز كذا ... ويلزم كذا فيجب أن يكون كذا وينبى زيادة تمصيل فيقول «فن الضرورى إذن أن يكون ...» أى أن النتيجة صارت من القوة بحيث صارت ضرورية «أو من الضرورى» على حد تسييره. وتمت نوع غير التنبيه يجعل غير اليقظان كالنائم يقظان، ذلك هو العمى، وفيه يجعل غير البصير كالأعمى يتدبصيراً، والفرق بين العمى والبصيرة والتنبيه أن للبحث في تلك أوضح مما فى ذلك. وعند المبالغة فى بحث النافل عن إدراك شئ حاضر أمام عينيه أعما يكون إنهامه بالمعنى أكثر من إنهامه بالنوم، والمك هنا النوع - على البحث كقيل بأن بصير الأعمى بصيراً ولاسيا فى الموضوع

الواهمين، فمهم من تكفيه الإشارة، ومهم من فاه فى بيدها الوهم من يموزه التنبيه أو زيادة التنبيه، ومهم من استغرفته الجهالة فكان له من ابن سينا نصرة أو زيادة تبصرة، ومهم من ضل ضلالاً بعيداً فكان له منه حسن الهداية؛ ومهم من أخطاء التوفيق فكان له منه فائدة، وقد يتفق معه ابن سينا ثم يفرق عنه إلى موعد أو إلى موعد وتنبيه، إلى غير ذلك من تذكيره أو تذكيره ثم تنبيه على إشارة، أو تمصيل أو زيادة تمصيل. وبعد هذا كله لا تقوية الفكرة.

نظرة فى هذه المنردات تقفنا على السلة الوثيقة بين دلالاتها وبين علم النفس. إذ يقول مثلاً فى مطلع النمط الرابع فى الوجود وعقله «تنبيه»: (وقى نسخة إشارة) اعلم أنه قد يظن على أوهم الناس أن الوجود هو المحسوس وأن ... وأن ... وأنت يتأتى لك أن تتأمل نفس المحسوس فتعلم منه بطلان قول هؤلاء، لأنك ومن يستحق أن يخاطب نلمان أن هذه المحسوسات فى هذا النمى تنبيه على وهم باطل، والوهم فى الطبيعيات والإلهيات يمارض العقل فى مأخذها، والباطل يشاكل الحق فى مباحثهما^(١). وبعد أن نبه على هذا الوهم دعا إلى التأمل فى هذا الوهم لكى تعلم بطلان قول هؤلاء الواهمين.

ويقول «وهم وتنبيه»: ولعل قائلنا منهم يقول: إن الإنسان مثلاً أعما هو إنسان من حيث له أعضاء من يدوعين وحاجب وغير ذلك، ومن حيث هو كذلك فهو محسوس، فننبيه وتقول له ... فهو يمرض لوهم عرضاً أميناً غير مشوه، ثم يتقض عليه بتنبيهه إلى فساد هذا الوهم، ثم يتلوه تنبيه أى تفرغ لهذه الفكرة فيقول: «تنبيه»: كل حق فانه من حيث حقيقته الغائبة التى هو بها حق فهو متفق واحد غير مشار إليه، فكيف ما ينال به كل حق وجوده» ويظل يأتى بتنبيه ثم تنبيه ثم إشارة بعد إشارة ويستأنف تنبيهها آخر يرد فيه بإشارة ثم تنبيه على أوهم حتى يخلص من كل هذا بفائدة.

هنا، ولئن دلت التنبيهات والإشارات على الجانب التقضى من أفكار ابن سينا فى «الإشارات» فإن تلك الفوائد التى يأتى بها بيت الفينة والأخسرى تدل على الجانب الإيجابي أو البنائى فى خلفته.

(١) شرح الطوسى على الإشارات.

وتطلت لثة الكلام وخاطبت عيني في لثة الهوى عينك
وفي انتقال الإشارة هكذا من الكف إلى العين إلى الحاجب
مسيرة لاستمداد المرسل إليه ، وأرتقاء به أو على الأصح منه
عن الطريق الحسي الوضع إلى عالم المساق والأفكار ، والفكر قوة
كما يقول Fouillée . ومن القلب إلى القلب رسول .

هذا ما تنطوي عليه الإشارات والتنبيهات وزيادات التنبيهات
والتبصرات وزيادة التبصرات ، وما تتطلبه طبيعة كل ذهن من هذه
الاصطلاحات «والرجل نفسه يقول في فاعمة الإشارات» وأما أيدوسيتي
وأكرر الخامس أن يضمن بما تشمل عليه هذه الأجزاء كل الضن
على من لا يوجد فيه ما أشترطه في آخر هذه الإشارة « ولعل
هذا مصدر الرحي للفرالي في كتابه « إلهام العوام عن علم الكلام » .
ويبدو أن يستفيض ابن سينا في بحث ما ، يقب بالتذكير
فهو أجمع لقاصد الفصول الثلاثة بهذا البحث ، والنرض منه هنا
إنما هو « إعادة تصور الجميع ما » كما يقول الطوسي .

ويستعمل أيضا (متذكرة وتنبيه) فيقول « أليس قد بان
لك كذا - وكذا » . وهذا الاستفهام الاستنكاري معناه حث
الذهن على استرجاع ما قد غاب عنه ، وهذه وسيلة لها خطاها في
تحقيق النشاط الذهني التي لا يقلل من التمييز شأنها . بل هو
أسس بالحياة النفسية أو الذهنية منه بالحجيات وما إليها .

وإنه ليدل قبيل النمط الرابع على « موعده وتنبيه » فيمنى به
في النمط السادس ويستخدم « التكنية » وهي في اصطلاحه ذكر
لتال من تلك الأمثلة التي تكشف من التامض ونجمله .

وهكذا يمنع ابن سينا ألقاظه حياة لها أطوارها ، وبذلك تثار
على المساق الجامعة التي كادت تودي بحياة اللفظ والماء جويما .
ولست بدعة ابن سينا في هذا المجال فاعمة على نقل النفس من الأصل
إلى المجاز - فذاك عمل عين لين للأجاء والشراء - وإنما
الإبداع الحق في جعل اللفظ يحمل معنى نفسيا أي في منح روحا
يتحرك بها ويضل ، وهذه ناحية أقرت منها اللفظ العربية وخت
منها ألقاظها .

وأمن من ذلك في البراعة ما استجده ابن سينا في كلمة
« الوم » والأسل أنه الطريق الواسع ، أو الواضح الذي يرد
الموارد ويصدر المصادر ، وهو أيضا الجمل العظيم والرجل العظيم .
وإذ يقول ابن خلدون « تاهوا في بيده الوم » معناه أن الوم

التي نحن بصدده ، وهو يبان أن النفس غير البدن ، وغير حالة
فيه ، وذلك موضوع تبصرة من تلك التبصرات السبئية .
ثم هو يستعمل اصطلاحا هو أشد من سابقه وأقوى مضمولا فيقول :
زيادة تبصرة : تأمل أيضا أن القوى القاعمة بالأبدان يكامها
تكرر الأفعال لاسيما القوية منها . وخصوصا إذا . . . ويزيد
هذه التبصرة مرتين بعد هذا .

وهنا نشمر بأن ابن سينا قد انتقل من ميدان الإلهيات إلى
ميدان البيولوجيا فيذكرنا بقوانين « التنبيه » وشتى الاستجابات
المرتبة على التنبيه وكيف يتم ما يسمى في هذا العلم باسم « التور »
و « فترة العميان » وتقف قليلا حيال هذا الجلال الفلاني ترى
كيف أن ابن سينا يلقى من الضوء الفلاني على المشكلة بقدر
ما تسمح به أهميتها ، فهو لا يتفلسف لأنه يريد أن يتفلسف ، وإنما
التفلسف منه غاي تيمم أو كما يقول الطنراق : « غاي بنفسي
عرفاني بقيمتها » ، ولأن « شرف النقل من شرف موضوع
تفله » كما يقول أرسطو .

وقفة أخرى عند براعة ابن سينا في إقامة القواعد والأصول
لعلم النفس التلمسي . فقد كان بهذا سباقا إلى وضع تسميم لعن
« الترية العملية » إذ ينبه الذنلان بإشارة ، ويبصر الأعمى على
ضوء الفلسفة ، فيستبصر كلاما على هدى من المعرفة ، فلا يمرد
يخبط أو يتوهم .

وإن سينا لا ينبه بإشارة حينما اتفق ، ولا يبصر الأعمى
كيفما كانت التبصرة ، وإنما كل شيء عنده بتقار ، كما يبه كلاما
بمحب طائفة ، فالجسد يقرع بالمساء ، والحرك تكفيه الإشارة ،
والأعمى يعوزه كشف الفشارة عن بصرته ، ولا أظن بعد
التبصرة زيادة لمستريد بعد تحصيل الفائدة التي لا وراها .

وإننا عرفنا أن الإشارة لثة هي الإيماء والتلويح بالكف
والعين والحاجب وأن التبصرة لا تكون إلا بهتك الحجب
وزفع ما للحجاب من ضغوط ، أمكننا أن نذكر إلى أي حد يبلغ
ابن سينا في براعته التلمسية . فما هوذا ينتقل من الإشارة بالكف
أو الأصح بتطبيقاتها كل ذهن بليد - إلى إعاء بالعين - يلزم
العالم من الناس - إلى التخاطب بلغة العيون حين تاهت القلوب
وتطلت لثة الكلام . قال لقب

نسر الهوى إلا إشارة حاجب هناك وإلا أن تشير الأصابع
ويروى عليه شوقي إذ يقول

أما النزال^(١) في تقسيمه العلوم فيقول « والعلم الذي يتولى النظر فيها هو برىء عن المادة في الوهم لاني الوجود هو الرياض » ويقول أيضا « الحواس الباطنة خمسة : الحس المشترك ، والقوة المتصورة ، والقوة التخيلية ، والقوة الوجدانية ، والقوة الذاكرة . . . وأما الوجدانية فهي التي تدرك من المحسوس ما ليس بمحسوس كما تدرك الشاة عداوة الذئب ، وليس ذلك بالعين بل بقوة أخرى وهي للبهائم مثل العقل للإنسان » .

وأخيرا ليس الوهم خاتمة سوفية ، فقالوا إن « الوهم عند عزرائيل من محمد (ص) : خالق الله وهم محمد من تورايمه الكامل . وخلق عزرائيل من نور وهم محمد ، فخلق الله وهم هذا الإنسان من نور الكمال أظهره في الوجود بلباس القمر ، فأقوى شيء يوجد في الإنسان القوة الواهمة فإنها تغلب العقل والفكر والمصورة والمدركة وأقوى الملائكة عزرائيل لأنه خالق منه^(٢) وقالوا « إن الله تعالى جعل الوهم امرأة نفسه وجلت قدس ، ليس شيء في العالم أسرع إدراكا منه ، ثم أعلم أن الله لا خالق الوهم قال له : أقسمت ألا أتجمل لأهل التقليد إلا نيك ، ولا أظهر إلا في غناييك^(٣) وأورد أبو المكارم الحاشي كتابا في «التوهم» كما استقصى مكدونة « معنى الوهم في التفكير الإسلامي »

ولأن فريقا من المتفلسفين أقاموا «سمرن الأوهام» وعرض فيه كل فليسوف وفهمه لئيم ابن سينا بوجهه ماذا هو عقل في صورة حيوان ، يقول : « والإدراك فسيان حيوان وإنساني ، والإدراك الحيواني إما في الظاهر وإما في الباطن فالإدراك الظاهر بالحواس الخمس والمشاعر والإدراك الباطن من الحيوان بالوهم ، وحوله كل حس من الحواس الظاهرة يتأثر من المحسوس مثل كيفيته^(٤) » ويقول أيضا « ثم في الحيوان قوة تسمى بالتوهمة والظانة وهي تحكم على الشيء بأنه كذا أو ليس كذا بالجزم ، وبها يهرب الحيوان عن المخدور ، ويقصد المختار ، وهي غير المتصورة وغير التخيلية أيضا^(٥) » وأخذت مدموازيل جواشون تستعرض في ميثها الظن في كل معاني الوهم والتوهم والوهميات كما وردت في كتب ابن سينا ولاسيما في الإشارات ومنجاة والشفاء .

وبأبي الرازي إلا أن يجعل هذا الوهم مصدر التلطف في

(١) كتاب اصطلاحات الفنون

(٢) غس للرجع .

(٣) القوى الإنسانية وادراكاتها

(٤) بحث في القوى النفسانية .

(٥) مفاسد الثلاثة .

كأبيداه في ستمها على سبيل تشبيه المضاف إليه بالمضاف ، وقال لبيد :
ثم أصدر ناما في وارد صادر وهم صدها كالنمل
وتقدم « الوهم » في سلم التطور والارتقاء حتى مارسراً نفسياً
نترجم عنه خطرات القلب ، وجمه أوهام . قال الشاعر : « غلاباً
عرفت المدار بمد توهم » والتوهم - بمعنى التفرس - مرحلة انتقال من المادة إلى اللامادية .

ثم اصطاح الوهم بصيغة معرفية فاعتبره « المختار من قبل التصور^(١) » وقال لأحمد فكري ، مصدر كلامه عن العلم « وهو دقيق ، ومجر عميق ، وبالطاعة حقيق ، وبالطالبي للعلم يليق ، وهو بحث يتناول عند الحكماء : اليقين والشك والتوهم والتقليد والمجهل^(٢) » وصرح النزالي^(٣) بأنه يسر تحديد العلم بمباراة مجردة جامعة للجنس والنقل الفاتنين فإن ذلك متمسك في أكثر المدركات الحسية فكيف لا يتمسك في الإدراكات الخفية . والشك - عند صاحب دستورالعلماء - هو تساوي طرفي الخبر : وهو « ولا توهم » . وقد يذكر الشك ويراد به الظن ، كما قالوا أفعال القلوب تسمى أفعال الشك واليقين . وإن لم يتساو الطرفان فراجع ظن ، والرجوع وهم ، ويقول الأبيدي « هو مرجوح طرفي المتردديه^(٤) » وانتقل الوهم بمد ذلك نقلة واسعة ، أخذ فيها صفة تشريحية ظهر بعدها بطابع سيكولوجي متميز ، « فقالوا هو قوة جسمانية للإنسان علمها آخر التجويف الأوسط من الدفاع من شأنها إدراك المائل الجزئية المتعلقة بالحواس كمنجامة زيد وسخاوة ، وهذه القوة هي التي تحكم في الشاة بأن القتب مهمروب عنه ، وأن الولد معطوف عليه ، وهذه القوة جاذبة على القوى الجسمانية كأنها مستخدمة إياها استخدام العقل القوى العقلية بأسرها . هذا ما انتهى إليه الجرجاني^(٥) وتابيه فيه غيره^(٦) ، ونستطيع أن نبر عن قديم الوهم هنا بأنه « غريزة » من شأنها أن تكون قوة نظرية هدفها حماية الكائن .

غير أن العارابي يرى أن « الوهم هو القوة التي تدرك من المحسوس مالا يحس مثل القوة التي في الشاة إذا تشيح سورة القتب في حاسة الشاة فشحت » أنه ورداءة فيها إذ كانت الحاسة لا تدرك ذلك^(٧) .

(١) كتاب اصطلاحات الفنون

(٢) دستور العلماء .

(٣) المتن .

(٤) تاج العروس .

(٥) التريفات .

(٦) تاج العروس ، وفرائد اللغة ، والإسراج ، ودستور العلماء .

(٧) لغوس الحكم .